



**Девятая Конференция Организации
Объединенных Наций по стандартизации
географических названий**

Нью-Йорк, 21–30 августа 2007 года

Пункт 9(е) предварительной повестки дня*

**Стандартизация на национальном уровне:
топонимические руководящие указания для
редакторов-картографов и других редакторов**

**Топонимические руководящие указания для
редакторов-картографов и других редакторов, Япония
(третье издание, 2007 год)**

Представлен Японией**

Резюме***

Содержание

1. Язык

- 1.1 Общие положения
- 1.2 Национальный язык (японский язык)
- 1.3 Общий метод правописания с помощью алфавита японского языка
- 1.4 Правила правописания для японских географических названий
 - 1.4.1 Правила правописания для японских географических названий с помощью системы латинизации
- 1.5 Произношение японских географических названий
- 1.6 Основы знания японских географических названий

* E/CONF.98/1.

** Подготовлено Японией.

*** Полный текст доклада издается только на английском языке в качестве документа E/CONF.98/47/Add.1.



- 2. Комитет по стандартизации географических названий и метод стандартизации**
 - 2.1 Комитет по стандартизации географических названий
 - 2.2 Метод стандартизации географических названий
 - 3. Источники**
 - 3.1 Карты
 - 3.2 Справочники географических названий
 - 4. Глоссарий общеродовых понятий, необходимых для понимания японских карт**
 - 5. Административные отделы**
-